

**THE GOSPEL
ACCORDING TO**

St JOHN

- 1** In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.
2. The same was in the beginning with God.
 3. All things were made by him; and without him was not any thing made that was made.
 4. In him was life; and the life was the light of men.
 5. And the light shineth in darkness; and the darkness comprehended it not.
 6. There was a man sent from God, whose name was John.
 7. The same came for a witness, to bear witness of the Light, that all men through him might believe.
 8. He was not that Light, but was sent to bear witness of that Light.
 9. That was the true Light, which lighteth every man that cometh into the world.
 10. He was in the world, and the world was made by him, and the world knew him not.
 11. He came unto his own, and his own received him not.
 12. But as many as received him, to them gave he power to become the sons of God, even to them that believe on his name:

**KO TE
RONGO PAI**

A HOANI

- 1** Te timatanga te Kupu, a i te Atua te Kupu, ko te Atua ano hoki taua Kupu.
2. I te Atua ano tenei Kupu i te timatanga.
 3. Nāna nga mea katoa i hanga; a kahore tetahi mea i kore te hanga e ia o nga mea i hangā.
 4. I a ia te ora; a ko te ora te māramatanga mo nga tāngata.
 5. I roto i te pouri te Māramatanga e whiti ana; heoi kihai i mau i te pouri.
 6. I tonoa mai he tangata e te Atua, ko Hoani tona ingoa.
 7. I haere mai ia hei kai whakaatu, hei whakaatu mo te Māramatanga, kia meinga ai e ia nga tāngata katoa kia whakapono.
 8. Ehara ia i taua Māramatanga, engari hei kai whakaatu mo taua Māramatanga.
 9. Ko te Māramatanga pono tera, e mārāma ai nga tāngata katoa e haere mai ana ki te ao.
 10. I te ao ia, i hangā ano e ia te ao, a kihai te ao i mohio ki a ia.
 11. I haere mai ia ki ona, a kihai ona i manako ki a ia.
 12. Tena ko te hunga i manako ki a ia, i tukua mai e ia ki a ratou nga tikanga e meinga ai ratou hei tamariki ma te Atua, ki te hunga hoki e whakapono ana ki tona ingoa:
 13. Ki te hunga ehara nei i te toto,

This sample page is for style and size guidance only and cannot accurately represent the quality of the actual printed text. Your printout of this page may show text lighter or heavier than in our actual Bibles depending on the printer used.

If printed actual size this bar should measure 10cm/100mm

If printed actual size this bar should measure 4"

The above image and setting is the property of the Trinitarian Bible Society.
This sample is reproduced for your personal use only—not for distribution.